



# AMTSBLATT

[www.stadt-hohenmoelsen.de](http://www.stadt-hohenmoelsen.de)

**Nr.: 10**

Jahrgang 27

30. September 2017



Stadt  
HOHENMÖLSEN  
mit den Ortsteilen  
GRANSCHÜTZ  
AUPITZ  
WEBAU  
WÄHLITZ  
RÖSSULN  
TAUCHA  
ZEMBSCHEN  
KEUTSCHEN  
WERSCHEN  
OBERWERSCHEN

Amtliche  
Bekanntmachungen  
Informationen  
Kirchliche Nachrichten  
Kulturveranstaltungen  
Sportveranstaltungen  
Vereinsnachrichten  
Programme  
Werbung



**Impressum:** Herausgeber: Stadt Hohenmölsen, Der Bürgermeister  
Redaktion: Stadt Hohenmölsen, Frau Beyer, Markt 1, 06679 Hohenmölsen, Tel.: (03 44 41) 42-143  
Satz und Layout: Brasack-Drucksachen, Friedensstraße 15, 06679 Hohenmölsen, Tel.: (03 44 41) 2 30 69  
Druck und Verlag: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Tel.: (035 35) 489-0  
Redaktionsschluss: 12. Oktober 2017. Das Amtsblatt erscheint monatlich in einer Auflagenhöhe von 5.800 Exemplaren und wird an alle Haushalte der Stadt Hohenmölsen  
Amtsblatt November und deren Ortschaften kostenlos verteilt. *Sie haben kein Amtsblatt erhalten? Bitte informieren Sie uns unter Tel.: 035 35/489-111*



# HOHENMÖLSEN – STADTVERWALTUNG

## Bekanntmachung

### Beschluss der Stadt Hohenmölsen

über die öffentliche Auslegung des Entwurfes der  
Aufhebung des Bebauungsplanes Nr. 14  
„Kreiskrankenhaus Hohenmölsen“ gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

Der Stadtrat der Stadt Hohenmölsen hat mit Beschluss vom 17.08.2017 den Entwurf der Aufhebung des Bebauungsplanes Nr. 14 „Kreiskrankenhaus Hohenmölsen“ in der Fassung vom Juni 2017 mit Begründung gebilligt und die öffentliche Auslegung beschlossen.

Der Entwurf der Aufhebung des Bebauungsplanes Nr. 14 „Kreiskrankenhaus Hohenmölsen“ und die Begründung liegen in der Zeit vom 10.10.2017 bis zum 14.11.2017 in der Stadtverwaltung Hohenmölsen, im Fachbereich III – Technische Dienste, Platz des Bergmanns 2 in 06679 Hohenmölsen, während folgender Dienstzeiten sowie nach Vereinbarung zu jedermanns Einsicht öffentlich, aus:

Montag	08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr
Dienstag	08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 17:30 Uhr
Mittwoch	08:30 – 12:00 Uhr
Donnerstag	08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr
Freitag	08:30 – 11:45 Uhr

Zusätzlich liegen bereits vorhandene, wesentliche umweltbezogene Stellungnahmen aus, sowie Informationen zu folgenden umweltrelevanten Aspekten:

- Burgenlandkreis, 24.05.2017 – Umweltamt zur Eingriffsbilanz

Stellungnahmen zum Entwurf können bis zum 14.11.2017 (mündlich, schriftlich oder zur Niederschrift) in der Stadtverwaltung Hohenmölsen, im Fachbereich III – Technische Dienste, Platz des Bergmanns 2 in 06679 Hohenmölsen, abgegeben werden. Verspätet abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan gemäß § 4a Abs. 6 BauGB unberücksichtigt bleiben.

Hohenmölsen, 30. September 2017

Andy Haugk  
Bürgermeister



Andy Haugk  
Bürgermeister

## Bekanntmachung gefasster Beschlüsse

### Bekanntmachung

der zur Sitzung des Stadtrates der Stadt Hohenmölsen  
am 14. September 2017 gefassten Beschlüsse

#### Beschluss-Nr. VI./17/2017

Beschluss zu einer außerplanmäßigen Aufwendung und Auszahlung im Haushaltsjahr 2017 – Nordstern Granschütz

#### Beschluss-Nr. VI./18/2017

Beschluss zur Satzung zur 1. Änderung der Satzung über die Benutzung der Tageseinrichtungen der Stadt Hohenmölsen (KiTa-Satzung)

#### Beschluss-Nr. VI./19/2017

Beschluss zur Aufstellung des Bebauungsplanes der Innenentwicklung Nr. 27 „Ernst-Thälmann-Straße“

#### Beschluss-Nr. VI./20/2017

Beschluss über den Abschluss einer Zweckvereinbarung gemäß dem Gesetz über kommunale Gemeinschaftsarbeit (GKG-LSA) zur Durchführung der Straßenbaumaßnahme Verbindungsstraße L191-K2196-L189

#### Beschluss-Nr. VI./21/2017

Beschluss über die Ergänzung des städtebaulichen Vertrages zur Übernahme der Kosten für die Schaffung von Baurecht und der damit verbundenen Planungs- und Verfahrenskosten für die Neuerrichtung einer Verbindungsstraße zwischen der L191 und L189 mit Anbindung der K2196 auf den Gemarkungen der Städte Hohenmölsen und Lützen vom 15./16.12.2014

#### Beschluss-Nr. VI./22/2017

Beschluss zum Vertrag über die Inanspruchnahme von Kreisstraßen im Abbaufeld Domsen sowie der Beteiligung der MIBRAG an der Finanzierung einer Verbindungsstraße zwischen der L191 und der L189

#### Beschluss-Nr. VI./23/2017

Beschluss zum Abschluss eines Kaufvertrages in der Gemarkung Granschütz, Flur 1, Flurstück 31/9

## Bekanntmachung

### Satzung zur 1. Änderung der Satzung

über die Benutzung der Tageseinrichtungen der Stadt Hohenmölsen (KiTa-Satzung)

Auf der Grundlage der §§ 4, 5, 8 und 45 Abs. 2 Nr. 1 Kommunalverfassungsgesetz des Landes Sachsen-Anhalt (Kommunalverfassungsgesetz – KVG LSA) vom 17.06.2014 (GVBl. LSA S. 288) in der zurzeit geltenden Fassung, der §§ 2 und 5 des Kommunalabgabengesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (KAG LSA) in der Fassung der Bekanntmachung vom 13.12.1996 (GVBl. 1996, S. 405) in der zurzeit geltenden Fassung und dem Gesetz zur Förderung und Betreuung von Kindern in Tageseinrichtungen und in Tagespflege des Landes Sachsen-Anhalt (Kinderförderungsgesetz – KiFöG) vom 05.03.2003 (GVBl. LSA 2003, S. 48) in der zurzeit geltenden Fassung hat der Stadtrat der Stadt Hohenmölsen in seiner Sitzung am 14. September 2017 folgende Satzung beschlossen:

#### Artikel 1

Die Satzung über die Benutzung der Tageseinrichtungen der Stadt Hohenmölsen (KiTa-Satzung) vom 16.02.2017 (Beschluss-Nr. VI./01/2017 – in der Fassung der Bekanntmachung vom 28.02.2017) wird wie folgt geändert:

##### § 15 Höhe des Kostenbeitrages

- (8) Kosten pro Kind und Monat für die Bereitstellung von Vesper und/oder Getränken in der KiTa „Käthe Kollwitz“ Granschütz (§ 11, Abs. 4):
- |   |        |
|---|--------|
| a) Kinder bis zum Beginn der Schulpflicht   | 6,00 € |
| bei einer vereinbarten Betreuungszeit von 5 Stunden täglich oder 25 Wochenstunden                   |        |
| b) Kinder bis zum Beginn der Schulpflicht   | 7,50 € |
| bei einer vereinbarten Betreuungszeit von mehr als 5 Stunden täglich oder mehr als 25 Wochenstunden |        |

- |   |        |
|---|--------|
| c) Schulkinder/Frühhort (§ 5 Abs. 3 a)                                | 2,00 € |
| d) Schulkinder/Frühhort einschließlich Ferienbetreuung (§ 5 Abs. 3 b) | 4,00 € |
| e) Schulkinder (§ 5 Abs. 3 c)   | 4,00 € |
| f) Schulkinder (§ 5 Abs. 3 d)   | 5,00 € |
| g) Schulkinder (§ 5 Abs. 3 e)   | 5,75 € |
| h) Schulkinder (§ 5 Abs. 3 f)   | 7,50 € |
- (9) Kosten pro Kind und Kalenderwoche für die Bereitstellung von Vesper und/oder Getränken in der KiTa „Käthe Kollwitz“ Granschütz (§ 11, Abs. 4):
- |                          |        |
|--------------------------|--------|
| Schulkinder (§ 5 Abs. 4) | 2,00 € |
|--------------------------|--------|

#### Artikel 2

Die Satzung zur 1. Änderung der Satzung über die Benutzung der Tageseinrichtungen der Stadt Hohenmölsen (KiTa-Satzung) tritt am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

##### Ausfertigungsvermerk:

Die Satzung zur 1. Änderung der Satzung über die Benutzung der Tageseinrichtungen der Stadt Hohenmölsen wurde gemäß § 8 Abs. 2 des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt mit Schreiben vom 15. September 2017 bei der Kommunalaufsicht des Burgenlandkreises angezeigt und wird somit ausgefertigt.

Hohenmölsen, 15. September 2017

  
Andy Haugk  
Bürgermeister



## Fachbereich II – Ordnung und Soziales

### Unser Bürgerhaus hat ein neues Logo

**Warum? Um zu zeigen, wie wundervoll bunt unser Haus ist.** Viele Kulturveranstaltungen, Vereinstreffen oder Familienfeiern beleben unser Haus.

Wir haben die Farben unseres Stadtwappens gewählt. In roter Farbe leuchtet das Wort Kultur. Rot, wie die Liebe. Unser Haus liebt die Kulturveranstaltungen. Gelb leuchtet das Wort Vereine. Gelb steht für Sonne und Wärme. Die Vereine füllen das Bürgerhaus mit Wärme. Das Wort Familie ist grün. Grün, wie die Hoffnung. Die Hoffnung, dass unser Haus noch viele Familienfeiern erleben darf.

Das neue Logo zeigt: Hier ist jeder willkommen. Hier wird gelacht, getanzt, erzählt und geprobt. Hoffentlich noch viele schöne Jahre.





**Bekanntmachung**

**Aufstellung des Bebauungsplanes der Innenentwicklung Nr. 27 „Ernst-Thälmann-Straße“**

Der Stadtrat der Stadt Hohenmölsen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 14.09.2017 die Aufstellung des Bebauungsplanes der Innenentwicklung Nr. 27 „Ernst-Thälmann-Straße“ beschlossen.

Ziel des Bebauungsplanes ist die städtebauliche Neuordnung der bestehenden Einzelhandelsnutzung und Schaffung der planungsrechtlichen Zulässigkeit für einen Einzelhandelsbetrieb in vergleichbarer Größenordnung.

Der räumliche Geltungsbereich ist in Anlage 1 dargestellt. Anlage 1 ist Bestandteil des Beschlusses.

Der Aufstellungsbeschluss wird gemäß § 2 Abs. 1 BauGB bekannt gemacht. Es wird darauf hingewiesen, dass der Bebauungsplan im beschleunigten Verfahren ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB aufgestellt werden soll.

Weiterhin wird darauf hingewiesen, dass sich die Öffentlichkeit in der Stadtverwaltung Hohenmölsen, im Fachbereich III – Tech-

nische Dienste, Platz des Bergmanns 2 in 06679 Hohenmölsen, während der allgemeinen Dienstzeiten:

Montag	08:30-12:00 Uhr	und	13:00-15:00 Uhr
Dienstag	08:30-12:00 Uhr	und	13:00-17:30 Uhr
Mittwoch	08:30-12:00 Uhr		
Donnerstag	08:30-12:00 Uhr	und	13:00-15:00 Uhr
Freitag	08:30-11:45 Uhr		

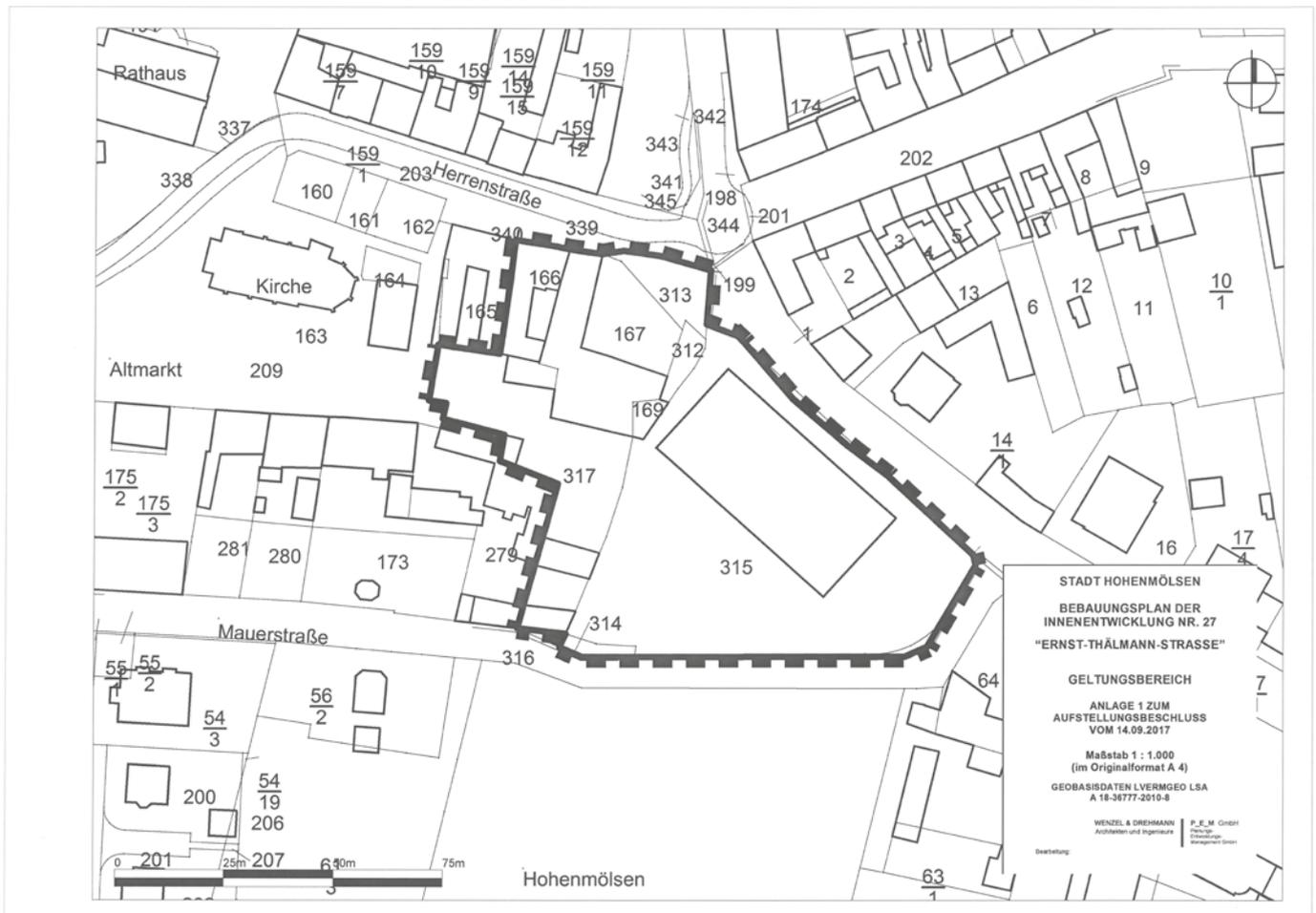
sowie nach Vereinbarung über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung unterrichten kann und dass sich die Öffentlichkeit bis zum 6. November 2017 zur Planung äußern kann.

Hohenmölsen, 30. September 2017

Andy Haugk  
Bürgermeister



**Anlage 1**





**Beschlüsse**

**Bekanntmachung**

der zur Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses  
der Stadt Hohenmölsen  
am 5. September 2017 gefassten Beschlüsse

**Beschluss-Nr. HFA VI./20/2017**

Beschluss über die Vergabe von Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen im Rahmen der Erneuerung der Gehwege in der Lindenstraße von Kreuzung Clara-Zetkin-Straße bis Kreuzung L 191

**Beschluss-Nr. HFA VI./21/2017**

Beschluss über die Vergabe von Stromlieferungen für die Einrichtungen und Straßenbeleuchtungsanlagen der Stadt Hohenmölsen ab 1. Januar 2018 bis 31. Dezember 2020

**Beschluss-Nr. HFA VI./22/2017**

Beschluss über die Vergabe von Bauleistungen „Sanierung Mühlweg 2. BA“ in Hohenmölsen

**Beschluss-Nr. HFA VI./23/2017**

Beschluss zum Abschluss eines Kaufvertrages über eine Teilfläche in der Gemarkung Hohenmölsen, Flur 12, Flurstück 221

Andy Haug  
Bürgermeister

**Bürgermeister**

**Dank an alle Wahlhelfer**

Die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag wurde in unserer Stadt in insgesamt 12 Wahlbezirken durchgeführt. Dazu war es notwendig, 12 Wahlvorstände mit insgesamt 72 ehrenamtlich tätigen Wahlhelfern zu besetzen.

Ich möchte mich auf diesem Wege recht herzlich für Ihre Einsatzbereitschaft und Ihr Engagement bedanken und hoffe, dass Sie auch bei zukünftigen Wahlen die Stadt Hohenmölsen unterstützen werden.

Für eventuelle diesbezügliche Rückfragen steht Ihnen die Stadtwahlleiterin, Frau Birgit Rutkowski, Tel. 034441/42211 oder E-Mail: [Rutkowski@stadt-hohenmoelsen.de](mailto:Rutkowski@stadt-hohenmoelsen.de), gern zur Verfügung. Recht herzlichen Dank.

Andy Haug  
Bürgermeister

**Regionalbereichsbeamte Hohenmölsen**

Die Regionalbereichsbeamten sind wie folgt zu erreichen:

**Besucheranschrift:**

Großgrimmaer Straße 5, 06679 Hohenmölsen

Telefon: 034441/392331

Mobil: 0160/2630070

E-Mail: [rbb-hohenmoelsen@polizei.sachsen-anhalt.de](mailto:rbb-hohenmoelsen@polizei.sachsen-anhalt.de)

**Sprechzeiten:**

jeden 1. Donnerstag im Monat von 10:00 bis 13:00 Uhr

jeden 3. Dienstag im Monat von 15:00 bis 18:00 Uhr

**Postanschrift:**

Polizeirevier Burgenlandkreis

Langendorfer Straße 49

06667 Weißenfels

**Die Regionalbereichsbeamten bieten ab sofort Berufsberatungen an.**

**2. Feuerwehrspielplatz-Fest**

Die Feuerwehr lädt ein!

- ✓ Feuerwehrspiele & Überraschungen
- ✓ Feuerwehrrundfahrten
- ✓ Kaffee & Kuchen
- ✓ Roster & Getränke

**Samstag, 30. September 2017**

**14.30 Uhr – 18.00 Uhr**

Hinweis: Bei schlechtem Wetter feiern wir im Gerätehaus der Feuerwehr.

*Herzlichen Glückwunsch.*

*Die Stadtverwaltung Hohenmölsen gratuliert allen Geburtstagskindern und Jubilaren der Stadt Hohenmölsen und der Ortschaften und verbindet damit beste Wünsche für ein neues Lebensjahr in Gesundheit und Freude.*



**Nichtamtlicher Teil**

Die in diesem Teil geäußerten Meinungen und Beiträge müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

**Die Kirchengemeinden Hohenmölsen geben bekannt**

**Evangelisches Kirchspiel Hohenmölsen-Land**

**Gottesdienste**

**01.10.2017 – Erntedank**

10:30 Uhr Hohenmölsen Familiengottesdienst

**08.10.2017 – 17. Sonntag nach Trinitatis**

10:30 Uhr Keutschen Gottesdienst

**15.10.2017 – 18. Sonntag nach Trinitatis**

10:30 Uhr Hohenmölsen Gottesdienst

**22.10.2017 – 19. Sonntag nach Trinitatis**

10:30 Uhr Jaucha Gottesdienst

**29.10.2017 – 20. Sonntag nach Trinitatis**

10:30 Uhr Hohenmölsen Gottesdienst

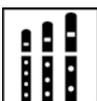
**31.10.2017 – Reformationstag**

16:00 Uhr Teuchern Musiktheater

**Treffpunkte im Gemeindehaus – Altmarkt 13**



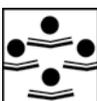
Mütterkreis	10.10.2017	15:00 Uhr
Frauenhilfe	11.10.2017	14:30 Uhr
Gesprächskreis	24.10.2017	19:30 Uhr
Frauenklönkreis	19.10.2017	19:30 Uhr
Kreativkreis	05.10.2017	19:30 Uhr



Flötengruppe	donnerstags	ab 16:00 Uhr
Gitarrengruppe	mittwochs	ab 15:30 Uhr
	außer in den Ferien	



Kindertreff	freitags	ab 15:30 Uhr,
	außer in den Ferien	
Konfirmanden	21.10.2017 (HHM)	10-14:00 Uhr



Gospelchor	montags in Theißen	19:00 Uhr
	außer in den Ferien	
Chor Muschwitz	freitags	18:00 Uhr

**Gemeindebüro**

für den Pfarrbereich Hohenmölsen, Altmarkt 13

Sekretärin: Karina Koch

Sprechzeit: donnerstags, 09:00 Uhr bis 15:00 Uhr

Telefon: 034441/22910

E-Mail: [gemeindebuero-hohenmoelsen@gmx.de](mailto:gemeindebuero-hohenmoelsen@gmx.de)

**Kontakt**

Friederike Rohr (ordinierte Gemeindepädagogin)

Telefon: 034441/22910

Mobil: 0177/6808461

E-Mail: [friederike.rohr@freenet.de](mailto:friederike.rohr@freenet.de)

**Evangelisches Kirchspiel Zorbau**

Wir laden herzlich ein zu folgenden Gottesdiensten und sonstigen kirchlichen Veranstaltungen im Evangelischen Kirchspiel Zorbau:

**Gottesdienste:**

**Sonntag, 01.10.2017**

09:00 Uhr Zorbau Erntedank

**Sonntag, 08.10.2017**

10:15 Uhr Nellschütz Erntedank  
anschließend Suppe im Sportlerheim

**Samstag, 14.10.2017**

17:00 Uhr Borau

**Sonntag, 15.10.2017**

14:00 Uhr Granschütz

**Sonntag, 29.10.2017**

14:00 Uhr Taucha Reformationsgedenken

**Dienstag, 31.10.2017**

14:00 Uhr Borau Andacht am Lutherstein

**Weitere Veranstaltungen:**

17.10.2017	14:00 Uhr	Granschütz	Frauenkreis
20.10.2017	16:30 Uhr	Granschütz	Kinderkirche
26.10.2017	19:00 Uhr	Granschütz	Gesprächskreis „Gott und die Welt“

Änderungen vorbehalten!

Weitere Informationen auch unter [www.kirche-bei-uns.de](http://www.kirche-bei-uns.de)

Kolonko

**Veranstaltungen**

**Live im Konzert**

**Samstag, 7. Oktober 2017, 19:00 Uhr,**

ErlebnisKirche Wähltitz – die Old Ways Band mit Liedern des kanadischen Singer-Songwriters Neil Young und Infos aus dem Leben des Rockbardens. Mit Eintritt.

**Taizé-Andacht**

**Sonntag, 8. Oktober 2017, 18:00 Uhr,**

Michaeliskirche Zeitz – In der frisch renovierten Michaeliskirche meditative Lieder singen und hören, die zur Einkehr einladen.

**Musiktheater am Reformationstag „Ich bin...“**

**Dienstag, 31. Oktober 2017, 16:00 Uhr,**

Stadtkirche Teuchern



## Katholische Kirchengemeinde

*Nicht die Glücklichen sind dankbar.  
Es sind die Dankbaren, die glücklich sind.*

*Francis Bacon*



### Freitag, 06.10.2017

09:00 Uhr Hl. Messe

### Samstag, 07.10.2017

18:00 Uhr Wort-Gottes-Feier

### Freitag, 13.10.2017

09:00 Uhr Wort-Gottes-Feier

### Samstag, 14.10.2017

09:30 Uhr Religiöser Schülertag in Weißenfels  
18:00 Uhr Wort-Gottes-Feier

### Dienstag, 17.10.2017

14:00 Uhr Seniorentag in Roßbach  
Abfahrt Hohenmölsen 13:15 Uhr

### Freitag, 20.10.2017

09:00 Uhr Hl. Messe  
13:30 Uhr Instrumentalgruppe

### Samstag, 21.10.2017

09:30 Uhr Religiöse Kleinkindstunde  
18:00 Uhr Wort-Gottes-Feier

### Freitag, 27.10.2017

09:00 Uhr Hl. Messe  
13:30 Uhr Instrumentalgruppe

### Samstag, 28.10.2017

09:00 Uhr Arbeitseinsatz  
09:30 Uhr Religiöser Schülertag in Weißenfels  
18:00 Uhr Hl. Messe

29.09.2017 ab 19:00 Uhr **1. Hohenmölsler Wiesn**

30.09.2017 ab 19:00 Uhr Franz-Spiller-Platz

02.10.2017 19:30 Uhr **Fackelzug**

Stellplatz: Netto-Parkplatz

03.10.2017 10:00 Uhr **24. Kinder-, Stadt- und Vereinsfest**  
im und ums Bürgerhaus Hohenmölsen

07.10.2017 19:00 Uhr **Konzert mit „OLD Ways Band“**  
bis 22:00 Uhr ErlebnisKirche Wähltitz

21.10.2017 17:00 Uhr **Melusinenwanderung**  
Treffpunkt: Altmarkt

28.10.2017 09:00 Uhr **10. Landesclubschau der Vereinigten Clubs Sachsen-Anhalt,**  
bis 18:00 Uhr **und 8. Dreiländervergleichsschau der**

29.10.2017 09:00 Uhr **Zwergkaninchenzüchter und**  
bis 13:00 Uhr **27. Kreisschau des KV Weißenfels**  
Bürgerhaus Hohenmölsen

#### Vorschau:

03.11.2017 19:00 Uhr **Konzert der Maxim Kowalew Don Kosaken**  
Ev. Stadtkirche „St. Peter“

Änderungen vorbehalten!

Mehr Informationen zu Veranstaltungen finden Sie auf unserer Internetseite: [www.stadt-hohenmoelsen.de](http://www.stadt-hohenmoelsen.de)

*Sabine Ungewiß*

## Selbsthilfekontaktstelle Burgenlandkreis



### Außensprechzeiten im Bürgerhaus 4. Quartal 2017

immer donnerstags:	12.10.2017	10:00 – 12:00 Uhr
	09.11.2017	14:00 – 17:00 Uhr
	14.12.2017	10:00 – 12:00 Uhr

#### Kontakt:

Paritätische Selbsthilfekontaktstelle  
Am Kalktor 5, 06712 Zeitz  
Tel.: 03441/725973, Fax: 03441/725989  
Mail: [selbsthilfekontaktstelle-blk@web.de](mailto:selbsthilfekontaktstelle-blk@web.de)

**Terminvereinbarungen sind per Telefon oder E-Mail möglich.**

#### ... eine Auswahl aus unserem Angebot:

- Beratung und Aufklärung über Selbsthilfe
- Information, Vermittlung von Kontakten zu bestehenden Selbsthilfegruppen
- Unterstützung beim Aufbau neuer Gruppen und der Betroffenenuche
- Informationsmaterial über Selbsthilfegruppen im Burgenlandkreis und Hilfsangebote anderer Einrichtungen



Senioren- und Behindertenbeirat  
der Stadt Hohenmölsen

## Terminkalender der Seniorengruppen Oktober 2017

### Werschen

montags, 13:00 Uhr

Romméfrauen und Kaffeenachmittag

mittwochs, 18:30 Uhr

Gymnastikfrauen

Mittwoch, 04.10.2017

Fahrt zur Therme nach Bad Sulza

### Taucha

Donnerstag, 12.10.2017, 15:30 Uhr

Kaffeenachmittag in Meggel's kleiner Kneipe

Sonntag, 22.10.2017

Ganztagesfahrt nach Weimar und Heinichen

### Jaucha

Freitag, 06.10.2017, 13:30 Uhr

Kaffeenachmittag

### Großgrimma

Donnerstag, 19.10.2017

Kaffeenachmittag im Bürgerhaus

### Behindertengruppe Hohenmölsen

Donnerstag, 26.10.2017, 14:30 Uhr

Herbst- und Weinfest im AWO Pflegeheim

### Seniorenbüro der Stadt Hohenmölsen e. V.

Dienstag, 03.10.2017, ab 10:00 Uhr

Kinder-, Stadt- und Vereinsfest im Bürgerhaus

Mittwoch, 04.10.2017, 15:30 Uhr

Englisch für Teilnehmer mit Grundkenntnissen

Dienstag, 10.10.2017, 14:00 – 15:00 Uhr

Selbsthilfegruppe-Treffen von Pflegenden von an Demenz erkrankten Personen in der Tagespflege, Wilhelm-Külz-Straße 4

Dienstag, 10.10.2017, 15:00 Uhr

Volkliedernachmittag mit den Lützner  
Volkssängern

Donnerstag, 12.10.2017, 15:00 Uhr

Vortrag Herr Herbst „Zur historischen Entwick-  
lung von Hohenmölsen“

Dienstag, 17.10.2017, 14:00 Uhr

Preisskat um den Herbstpokal des Seniorenbüros

Mittwoch, 18.10.2017, 10:00 Uhr

Vortrag „Vorsicht Trickbetrüger“

Dienstag, 17.10.2017, 15:30 Uhr

Englisch für Teilnehmer mit Grundkenntnissen

Samstag, 21.10.2017, 10:00 Uhr

Teilnahme Messe 50+ Naumburg Euroville

Dienstag, 24.10.2017, 15:00 Uhr

kreatives Gestalten Nassfilzen

Donnerstag, 26.10.2017, 09:00 – 11:00 Uhr

Sprechstunde SBB

Donnerstag, 26.10.2017, 14:00 Uhr

Romménachmittag

Donnerstag, 26.10.2017, 16:30 Uhr

Französisch für Anfänger



Kreisverband  
Burgenlandkreis e.V.

## Ambulanter Pflegedienst

Weißenfeler Straße 1, 06712 Zeitz  
für Zeitz/Hohenmölsen/Teuchern und Umgebung

**Profitieren Sie von über 25  
Jahren Erfahrung in der Pflege**

- häusliche Alten- und Krankenpflege
- Hausnotruf
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Betreuung und Entlastung

kostenlose Beratung unter:

03441/22 86 03 oder 034441/44 555

pflagedienst@awo-blk.de www.awo-blk.de

### AWO Kreisverband Burgenlandkreis e. V.

- Stationäre Altenpflege
- Tagespflege
- Altengerechtes Wohnen
- Menüservice

## Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

wie Sie dem Terminkalender entnehmen können, haben wir uns wieder einiges für Sie einfallen lassen und hoffen, dass Sie regen Gebrauch machen und die eine oder andere Veranstaltung besuchen. Am Beispiel des Skatturnieres am 17. Oktober 2017 möchte ich nochmals darauf aufmerksam machen, dass dazu jeder Skatspieler, egal wie alt er ist, herzlich einladen ist. Auch Gäste aus den Nachbarkommunen sind uns herzlich willkommen. Ich will damit sagen, wir sind ein offenes Haus und agieren generationsübergreifend. Wir möchten auch mit unseren Veranstaltungen in die Nachbarkommunen ausstrahlen.

In eigener Sache möchte ich Ihnen noch einige Punkte sagen:

Vor einigen Tagen hat unser Bürgermeister mit Unterstützung unserer Bibliothek Lesebeutel an alle ABC-Schützen unserer zwei Grundschulen übergeben. Die Kinder haben sich darüber sehr gefreut. Die Freude am Lernen zu entwickeln, unterstützen wir mit unseren ehrenamtlichen Lesepatren. Wir suchen immer noch Lesepatren, vorrangig für die Grundschule in Granschütz. Wer Lust auf diese schöne und wichtige Aufgabe hat sowie etwas Freizeit investieren kann, meldet sich einfach persönlich oder telefonisch unter der Nummer 034441/41805 bei uns. Die Kinder danken es Ihnen! Am 12. September 2017 hat uns Frau Peiser, Geschäftsführerin des Saale-Unstrut-Tourismus e. V., besucht. Dabei haben wir einiges für das Jahr 2018 besprochen. So möchten wir einen Tagesausflug Ende April 2018 zu den Sehenswürdigkeiten an Saale und Unstrut organisieren. Auch an die Wanderfreunde werden wir denken und schöne Wanderrouen mit ortskundiger Begleitung in diesem Gebiet suchen und finden. Lassen Sie sich überraschen! Schon jetzt möchte ich auf einen Höhepunkt im November 2017 hinweisen. Wir haben eine kleine Theatertruppe aus Köln gewonnen, die am 23. November 2017, um 19:00 Uhr, ein Theaterstück unter dem Titel „Du bist meine Mutter“ im Bürgerhaus aufführen wird. Auch hierzu laden wir alle herzlich ein. Nutzen Sie den Vorverkauf im Seniorenbüro, Altmarkt 2, und im Bürgerhaus! Damit sparen Sie Geld. Die Karten bekommen Sie im Vorverkauf für 7,00 Euro.

Wir wünschen allen einen schönen bunten Herbst, bleiben Sie gesund und besuchen Sie uns bei unseren Veranstaltungen.

Michael Förster

# Melusinenwanderung

für Groß und Klein

*Drei Türme e.V. Hohenmölsen*

## 21.10.2017 - 17:00 Uhr

auf dem Altmarkt Hohenmölsen

Erleben Sie die fesselnde Sage.  
Umrahmt von Schwertkampf und Show.  
Live dabei - die **Krah-Kehler!**  
Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

[www.drei-tuerme.de](http://www.drei-tuerme.de)

## Laternenbasteln!

Macht unsere Melusinenwanderung noch geheimnisvoller!

Am **03.10.2017** basteln unsere Kindertürme im Bürgerhaus zum

### Kinder-, Stadt- und Vereinsfest

Laternen für unsere diesjährige Melusinenwanderung.  
Diese sollen den Weg erleuchten, wenn die Nacht einbricht.

Kommt doch vorbei und bastelt mit!  
Werdet somit Teil der Wanderung!

*Drei Türme e.V. Hohenmölsen*

**Mobile Krankenpflegestation GmbH**  
*Monika Reimann*

**Wir bieten:**

- ambulante Kranken- und Pflegeleistungen
- zuverlässige Haushaltshilfe
- Wohnen mit Service

**NEU** • Tagespflege „Am Kirschberg“

Platz an der Mühlstraße 1 • 06682 Teuchern • Tel. 03 44 43 / 2 11 38

*Pflege ist Vertrauenssache!*

**Residenz am Wasserturm GmbH**  
*Ihr Pflegeheim mit Herz!*

Goethestraße 26 • 06679 Hohenmölsen • Tel. 03 44 41 / 99 07 -0



## Rückblick Herbstmarkt 2017



**Der Herbstmarkt  
war auch dieses Jahr  
wieder ein voller Erfolg**

Dank geht an all die fleißigen Mitglieder und Helfer der Vereine, die für die Festplätze verantwortlich waren.

Ebenso möchten wir uns bei den Händlern, den Schaustellern, dem Malerbetrieb „Klex“ und allen, die uns in dieser oder jener Form unterstützten, bedanken.

*Sabine Ungewiß  
Marktleiterin*





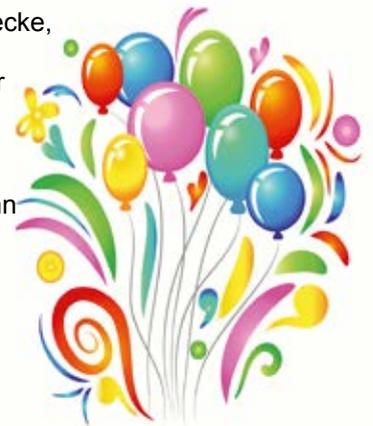
# 24. KINDER-, STADT- UND VEREINSFEST

**Montag, 2. Oktober 2017**

19:30 Uhr \* Fackelzug mit dem  
Schalmeiorchester Taucha e. V.  
Stellplatz: Parkplatz Netto-Einkaufsmarkt  
Ende: Bürgerhaus Hohenmölsen

**Dienstag, 3. Oktober 2017**

- 10:00 Uhr \* Hohenmölsener Vereine und Unternehmen präsentieren sich  
im und vor dem Bürgerhaus  
\* Eröffnung durch den Bürgermeister der Stadt Hohenmölsen  
\* Taubenauflass
- 10:15 Uhr \* Kampfsportvorführungen Vo Dao Vietnam
- 10:30 Uhr \* basteln mit dem Verein „Drei Türme“ Hohenmölsen e. V.  
\* Informations-, Verkaufs- und Bastelstände  
\* Tag der offenen Tür des Antennenvereins Hohenmölsen e. V.  
Parkplatz am Sendemast  
\* Kreativmarkt „Schauen, Stöbern, Shoppen“  
\* Ausstellung des Senioren Handarbeitszirkels  
\* Tombola des Seniorenclubs Großgrimma e. V.  
\* Tag der offenen Tür in der Stadtbibliothek u. a. mit Bastelecke,  
und Bücherflohmarkt  
\* Rundfahrten und Technikschaу der Freiwilligen Feuerwehr
- 11:00 Uhr \* Eintragung in das Ehrenbuch der Stadt Hohenmölsen
- 09:00 Uhr \* Kegeltturnier um den Bürgermeisterpokal auf der Kegelbahn  
des SG Wähilitz e. V., Wiesenstraße 17, Hohenmölsen.



**Für das leibliche Wohl ist an allen Veranstaltungsorten gesorgt!**



**VHS-Kurse im Agricolagymnasium Hohenmölsen!**

17HH1051  
**Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht**  
 2.0 UE, 1 Termin 7,00 €  
 Mi., 18.10.17, 18:00 - 19:30 Uhr  
*Diplom-Jurist Heide Hoffmann*

17HH406Z  
**Vorbereitungskurs zum Erwerb von  
 englischen Sprachzertifikaten / Vorbereitung  
 auf Abschlussprüfungen**  
 30.0 UE, 15 Termine  
 90,00 € keine Ermäßigung  
 Fr., 20.10.17, 16:30 - 18:00 Uhr  
*Michael Pfau*

17HH1043  
**Einkommensteuererklärung  
 für Rentner**  
 3.0 UE, 1 Termin 9,00 €  
 Do., 19.10.17, 16:00 - 18:15 Uhr  
*Iris Schmidt*

17HH3001B  
**Jeder Mensch hat eine "Aura"**  
 2.0 UE, 1 Termin 7,00 €  
 Do., 26.10.17, 17:30 - 19:00 Uhr  
*Karin Bähge*

**Anmeldung und Info's:**  
 Außenstelle HHM, Agricolagymnasium  
 jeden Donnerstag, 13:00 - 18:00 Uhr!  
 Tel.: 034441 / 392056  
 oder über die vhs Weißenfels  
 Telefon: 03443 / 395214

**www.vhs-burgenlandkreis.de**

**vhs**

Infos zu diesen Kursen  
 finden Sie im Internet  
 oder in unserem aktu-  
 ellen Programmheft!

**Agricolagymnasium**

**Tag der offenen Tür am Agricolagymnasium**

Am Samstag, dem 21.10.2017, öffnet das Agricolagymnasium Hohenmölsen von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr seine Pforten. Alle Fachbereiche, Arbeitsgemeinschaften und andere Ganztagsangebote stellen sich vor. Besonders für die Kleinen wird es viel zu sehen, staunen und mitzumachen geben. Bastel- und Malarbeiten sowie chemische und physikalische Experimente sorgen für spannende Beschäftigung. Der Schulleiter, Herr Meudtner, führt um 10:15 Uhr und um 11:30 Uhr eine Informationsveranstaltung für die Eltern der Schüler durch, die ab kommendem Schuljahr das Gymnasium besuchen möchten. In der Aula werden Schüler der 12. Klassen selbst hergestellte Speisen und Getränke anbieten.

Viele Partner des Agricolagymnasiums sowie der Förderverein der Schule präsentieren sich. Ein Höhepunkt wird die Einweihung unseres neu gestalteten Amphitheaters sein.

Die Lehrer und Schüler des Agricolagymnasiums würden sich sehr freuen, wenn an diesem Samstag recht viele Besucher den Weg ins Hohenmölsener Gymnasium finden und sich von der Vielfalt der schulischen und außerschulischen Angebote überzeugen sowie einen schönen und interessanten Vormittag dort verbringen.

Schauen Sie einer gut funktionierenden Ganztagschule hinter die Kulissen! Wir erwarten Sie!

**Rassegeflügelzuchtverein Hohenmölsen und Umgebung e. V.**

Der Rassegeflügelzuchtverein Hohenmölsen und Umgebung e. V. lädt zu seiner diesjährigen Vereinsausstellung in den Lindenhof nach Hohenmölsen ein.

Es wird den Besuchern wieder reichlich geboten. Besondere Attraktionen sind eine Sonderschau für katalanische Hühnerrassen und eine große Tombola. Außerdem können sich Jungzüchter in der Jugendgruppe dem Urteil der Preisrichter stellen. Die Ausstellung öffnet in diesem Jahr bereits am Freitag.

Alle Interessierten sind recht herzlich eingeladen! Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

**Öffnungszeiten:**

Freitag, 10.11.17, 14:00 bis 18:00 Uhr

Samstag, 11.11.17, 09:00 bis 16:00 Uhr (mit Tombola)

**Weitere Termine RGZV Hohenmölsen 2017:**

Donnerstag, 19.10.17, 19:30 Uhr, in der Thüringer Pforte Hohenmölsen: Versammlung der Vereinsmitglieder (Organisation der Ausstellung); Donnerstag, 30.11.17, 19:30 Uhr, in der Thüringer Pforte Hohenmölsen: Versammlung der Vereinsmitglieder (Auswertung der Ausstellung); Donnerstag, 21.12.17, 19:30 Uhr, in der Thüringer Pforte Hohenmölsen: Versammlung der Vereinsmitglieder (Jahresabschluss)

Rückfragen an Peter Zimmermann 0162/255 2872

Michael Hellmann, Pressewart

**Restaurant Ratskeller Hohenmölsen**

Ob Groß oder Klein bei uns feiern Sie fein.  
 Familienfeiern zum Festpreis nach Absprache

Immer eine gute Adresse!

Platten- und Partyservice **034441/22342**

**täglich: Mittagstisch & Abendessen á la Carte**

**Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams**  
 eine **Servicekraft** (auch ungelernt)  
 in Voll- oder Teilzeit bei geregelten Arbeitszeiten.

**Carly Peran live Samstag, 28.10.2017, 20:00 Uhr**

**BAUFIRMA RUDOLPH**

Qualität aus der Nachbarschaft

**Inh. Steffen Rudolph - Handwerksmeister**  
 Gröbener Straße 13 | 06679 Hohenmölsen OT Oberwerschen  
 Mobil: 0162 / 70 97 939 | E-Mail: steffen.rudolph@live.de

Putz- und Maurerarbeiten | Trockenbau | Dacharbeiten | Reparaturen  
 Montage von Solaranlagen sowie Decken- und Wandbekleidung

## KiTa „Anne Frank“

### Gemeinsamer Forschertag

Am Donnerstag, dem 24. August 2017, war es endlich soweit. Die große Gruppe der KiTa folgte der Einladung der KiTa „Pffikus“ in Keutschen zu einem gemeinsamen Forschertag.

Unsere beiden Einrichtungen sind ein zertifiziertes „Haus der kleinen Forscher“. An diesem Tag standen ganz viele verschiedene Experimente an, z. B. Bauen und Ausprobieren einer Luftballonrakete. Bunte Farbbilder entstanden mit Hilfe einer Salatschleuder.



Auf die Frage „Wie viele Wassertropfen passen auf ein 0,01 € Stück?“ konnten die Kinder selbst die Antwort herausfinden, indem sie mit Pipetten einen Tropfen nach dem anderen auf das Geldstück tropften und für jeden Tropfen einen Strich auf Papier notierten. Die Striche wurden zum Schluss gezählt.

Auch Zauberstoffe wurden probiert. Flüssige Farbe wurde mit Pipetten auf zwei Stoffstücke unterschiedlicher Art getropft. Auf einem Stoff entstanden schöne bunte Muster, auf dem

anderen waren kleine Perlen zu sehen, da der Stoff die Farbe nicht aufnahm. Allen Kindern und uns Erwachsenen machte das Forschen viel Spaß.



Wir lernten sehr viel Neues und beobachteten, wie unsere Kinder mit Freude das Neue entdeckten. Der schöne Spielplatz der Keutschener KiTa wurde anschließend erobert und alles ausprobiert. Rundum war es ein sehr schöner Vormittag mit tollen Erlebnissen. Ganz besonders gefielen unseren Kindern natürlich auch die Busfahrten. Ein Dankeschön auch an die PVG.

Wir haben nun die Keutschener Forscherfreunde zu uns eingeladen und hoffen, dass dies noch in diesem Jahr möglich ist. Wir freuen uns darauf, dann bei uns in der KiTa gemeinsam zu forschen. Vielen Dank ihr lieben Keutschener Kinder und Erzieherinnen. Bis bald.

Die Kinder der großen Gruppe der KiTa „Anne Frank“ Hohenmölsen und die Erzieherinnen Judith Heller, Simone Schellenberg und Ute Hom

## Grundschule Granschütz

### Gefahr auf dem Rücken

Am 24. August 2017 führte die AOK in den beiden ersten Klassen der Grundschule Granschütz den AOK-Schulranzen-Check durch. Das Ergebnis ist als gut bis sehr gut zu bezeichnen. Von 37 geprüften Ranzen waren 4 etwas zu schwer.

Die Klassenlehrerinnen Katrin Steinert und Michaela Warnecke zeigten sich sehr zufrieden mit dem Ergebnis. Die Schulkinder erfuhren im Malheft „Susi & Jolinchen“ einige Tipps zur Rückengesundheit.

Mit der Ranzen-Aktion möchte die AOK Sachsen-Anhalt nicht nur Kinder, sondern vor allem Eltern und Lehrer auf die Gefahren von zu schweren Schultaschen aufmerksam machen.

AOK-Regionalsprecher Michael Schwarze erklärte, dass das Höchstgewicht (Tasche mit Inhalt) maximal 15 % des Körpergewichts betragen soll.



Von links nach rechts: Friederike Ludwig und Josefine Mendler von der AOK Sachsen-Anhalt; Lilly, Leonie, Johanna und Jonas aus der Klasse 1a



## KiTa „Käthe Kollwitz“ Granschütz

### Abenteurer – mal ohne Mama

Endlich war es soweit. Zum ersten Mal startete unser Team ein Fest nur für unsere Männer. Wir luden unsere Kindergarten-gruppe nur in Begleitung ihrer Vatis ein, um gemeinsam einen unvergesslichen Abend zu erleben.

Am 21. Juli 2017, um 17:00 Uhr, konnte das große Abenteuer unserer „Bärengruppe“ mit Lagerfeuer und anschließender Übernachtung in den Zelten beginnen.

Zur Einstimmung bauten alle Kindergartenkinder gemeinsam mit ihren Vatis die Zelte auf. Das war lustig anzusehen, denn der Aufbau gestaltete sich knifflig. Vom Minizelt bis zum fünf Personenzelt war alles vertreten.



Nach einer kurzen Begrüßung konnte der Spaß beginnen. Als Highlight gab es ein Schubkarrenrennen und Baumstammnageln. Hierbei traten jeweils zwei Kinder mit ihren Vätern gegeneinander an. Das stärkere, geschicktere und schnellere Team gewann. Am Ende gab es dafür sogar eine süße Belohnung und das nicht nur für das Gewinnerteam.

Auch für das leibliche Wohl war gesorgt. Die Bäuche füllten wir uns mit Rostern, Steaks, Zupfbrot und leckeren Salaten. Vielen Dank an dieser Stelle für die fleißigen Helfer. Beim gemütlichen Lagerfeuer ließen wir uns noch einige Knüppelkuchen und Marshmallows schmecken.

Die von den Kindern gestalteten Windlichter leuchteten uns in der Dunkelheit den Weg. Ebenso die mitgebrachten Knicklichter sorgten für eine Menge Spaß. Das spontane Vorlesen einer „Gute-Nacht-Geschichte“ eines Papas rundete unseren aufregenden Abend ab. Trotz einiger kleiner Ängste, von einem Waschbären in der Nacht überrascht zu werden, schliefen wir zufrieden ein.

Unseren besonderen „Männerabend“ ließen wir nach einem gemeinsamen Frühstück ausklingen. Mit gepackten sieben Sachen wollen wir es bald wieder machen.

Sarina Lindemann  
Gruppenerzieherin der KiTa „Käthe Kollwitz“, Granschütz

## Alles klar?

10 %  
Rabatt<sup>1</sup>

In unseren Scheibenwischerwochen vom 25.09. bis 30.11.2017 erhalten Sie für jeden Volkswagen Pkw mit Zulassungsdatum vor dem 01.12.2013, einmalig einen Sonderrabatt von 10 % auf ein Paar Scheibenwischer. Kommen Sie vorbei und profitieren Sie.

<sup>1</sup> Der ausgewiesene Rabatt-Vorteil gilt einmalig, exklusive Einbau. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Gültig vom 25.09. bis 30.11.2017.

Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt. Volkswagen Service.



Volkswagen

Ihr Volkswagen Partner

### Rübner Automobile GmbH

Dobergaster Straße 3, 06679 Hohenmölsen, Tel. +49 34441 33498

## Brasack-Drucksachen

Geschäfts- und Privatdrucksachen  
Offset- und Digitaldruck



Visitenkarten, Geschäftsbriefe, Formulare, Broschüren etc. individuelle Einladungskarten

Friedensstraße 15 • 06679 Hohenmölsen

Tel: (03 44 41) 2 30 69 • Fax: (03 44 41) 2 30 71 • e-mail: brasack-drucksachen@t-online.de

## Dach Pfleger

### Udo Weidner

DACHDECKERMEISTER

Gerüst und Kranarbeiten  
Dacharbeiten aller Art  
Fassadenarbeiten  
Dachklempner  
Kaminköpfe

Zeltzer Str. 18  
06682 Hohenmölsen  
Tel. 034441-392318  
Fax. 034441-392319  
Funk. 015156338762



dach.pfleger@gmail.com  
Mitglied der Dachdecker-Innung



**HANDELS- UND GEWERBEVEREIN**  
Hohenmölsen e.V.

### Termine

3. Oktober 2017 ab 10:00 Uhr	<b>Kinder-, Stadt- und Vereinsfest am und im Bürgerhaus</b> Teilnahme des HGV mit Kinderschminken, Präsentation und Beratung von Kosmetikartikeln, moderne Brillen sowie Verkauf von Speiseeis
4. Oktober 2017 12:30 – 13:30 Uhr	<b>Business-Lunch</b> Oktober 2017 Eiscafé „Habiba“, Hohenmölsen
17. Oktober 2017 19:30 – 21:30 Uhr	<b>HGV Mitgliederversammlung</b> „Ratskeller“, Hohenmölsen Referent Herr Hilmar Herbst zum Thema: „Braunkohle – Impuls für die wirtschaftliche Entwicklung der Region zwischen Weißenfels-Hohenmölsen-Zeitz“
1. November 2017 12:30 – 13:30 Uhr	<b>Business-Lunch</b> November 2017 „Hotel am Platz“, Hohenmölsen

### Die neue Informationsbroschüre über Handel und Gewerbe in der Stadt Hohenmölsen ist da

Über ein Jahr langer Arbeit in Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung Frau Holzapfel, Herrn Dirk Bunda und Herrn Gerhard Haugk, Vorsitzender des Handels- und Gewerbevereins, konnte die Broschüre im August 2017 fertiggestellt werden.

Die Broschüre ist eine Hilfe für die Einwohner und Gäste der Stadt Hohenmölsen, in der man Handwerk, Gaststätten, Übernachtungsmöglichkeiten und sonstige Dienstleistungen finden kann. Die Informationsbroschüre erhalten Sie: in der Stadtinformation Altmarkt, im Bürgerhaus, im Rathaus, am Mondsee, Geschenkartikel Nixdorf, Goldschmiedemeister Swiekatowski, Foto-Uhren Zimmermann, Eiscafé Habiba, Sparkasse Herrenstraße und in weiteren Handelseinrichtungen der Stadt.

Der Vorstand des Handels- und Gewerbevereins möchte sich bei allen Mitgliedern des HGV und Unterstützern zur Erarbeitung der Broschüre recht herzlich bedanken. Besonderer Dank geht an die nachfolgenden Firmen bzw. Gewerbetreibenden, welche das Vorhaben finanziell unterstützt haben:

Fleischermeister Roland Börner; Fleischerei am Markt, Herrn Oliver Sitter; Kosmetikstudio Ramona Junghans; Dach-Pfleger, Herrn Udo Weidner; HIWA Sanitär- und Heizungstechnik, Herrn Gunter Hildebrandt; Bauunternehmen Lenzer & Leißling GbR; Klempner-, Gas-, Sanitär- und Heizungsinstallation Peter Henseleit & Volkmar Weber; Orthopädie Schuhtechnik, Herrn Andreas Koch; Montagebau Grunert, Herrn Nico Grunert und Baumservice & Entkernung, Herrn Adler.

Gerhard Haugk  
Vorsitzender

**JUNGHANS**  
Sanitär • Bäder • Heizung  
Spanndecken • Blechdächer  
Beratung • Installation • Service  
Dobergaster Str. 1 • 06679 Hohenmölsen • ☎ 03 44 41 / 2 11 25 + Fax 4 18 89

**Handel und Gewerbe**  
in der Stadt  
**Hohenmölsen**  
und Umgebung  
Hohenmölsen  
Anno 1007  
Echtshandwerk  
Fahrzeuglackierer  
Fliesenleger  
Friseur  
Mechaniker  
Gold- und  
Schmiedemeister



**Angelverein  
Hohenmölsen 1962 e. V.**

Der Angelverein Hohenmölsen 1962 e. V. beteiligt sich auch in diesem Jahr am Kinder-, Stadt- und Vereinsfest der Stadt Hohenmölsen.

**Das 3. Jahr in Folge werden frische Forellen geräuchert. Außerdem gibt es Fischbrötchen und geräucherten Seelachs mit Meerrettich.**

Der Erlös wurde 2015 an die KiTa „Spatzennest“ und 2016 an das Kinder- und Jugendhaus der AWO in Teuchern gespendet. Dieses Jahr wird wieder eine Kindereinrichtung der Stadt Hohenmölsen bedacht.

*Andreas Öttel  
Kassenwart*

**Soziokulturelles Zentrum (SKZ) „Lindenhof“**

**Veranstaltungen im Oktober 2017**

- jeden Montag 18:30 Uhr Probe Stadtchor „Lyra“ Hohenmölsen e. V.
  - jeden Dienstag ab 14:45 Uhr Unterricht Musikschule Nowak  
ab 18:00 Uhr Probe Fanfarenzug
  - jeden Mittwoch ab 15:00 Uhr Schlagzeugschule & Rhythmuswerkstatt  
19:00 Uhr Probe Mandolinenorchester Hohenmölsen e. V.  
19:30 Uhr Probe Schwertkampfgruppe „Drei Türme“ e. V.
  - jeden Donnerstag 13:30 Uhr Seniorensport STV 81 Hohenmölsen e. V.
  - jeden Freitag 09:15 Uhr Tanztherapie DRK  
18:00 Uhr Training 1. Skatverein Hohenmölsen 1994 e. V.
  - jeden Sonntag 10:00 Uhr Probe Jagdhornbläser
  - jeden letzten Freitag 19:00 Uhr Verein der Ziergeflügel- und Exotenzüchter e. V.
- Änderungen vorbehalten!

*Sabine Ungewiß*



Mitglieder, Freunde und Interessierte laden wir zum Stadt- und Vereinsfest am **3. Oktober 2017** in guter Tradition wieder ein, uns zwischen

**10:00 und 14:00 Uhr,  
im Zelt an der Kopfstation,  
Dr.-Walter-Friedrich-Straße 1,**

zu besuchen.

*Der Vorstand*

Wir haben die schmerzliche Nachricht vom Tod unseres Wähltitzer Vorstandsmitgliedes

**Heinz Tittmann**

erhalten.

Unsere Gemeinschaft trauert um ihn als eines ihrer von Beginn an aktivsten Mitglieder.

Sein Engagement als Vorstandsmitglied galt der erfolgreichen Entwicklung des Vereins im Interesse der Bürger der Stadt Hohenmölsen ebenso wie den Anliegen der Mitglieder in seinem Ortsbereich Wähltitz.

Sein Wirken bleibt uns Verpflichtung.

Der Vorstand des Antennenvereins Hohenmölsen e.V.

**10. Landesclubschau  
der vereinigten Clubs Sachsen Anhalt**

**8. Dreiländer-Vergleichschau  
der Zwergkaninchenzüchter**

**27. Kreisschau  
des Kreisverbandes Weißenfels**

**am 28. - 29. Oktober 2017  
im Bürgerhaus  
Dr. Walter-Friedrich-Straße 2  
06679 Hohenmölsen**

**2-Raum-Wohnung mit Balkon**

**Schnelles Internet**

**Parkmöglichkeiten vorhanden**

Hohenmölsen **WOBAU**

**Tel.: 034441 48 30**



# Dienstleistung mit Herz Astrid Rauner

- Entlastungsdienst auch stundenweise
- Reinigung der Wohnung und Büroräume
- Einkaufsservice
- Grundreinigung und Tapeten entfernen bei Umzug
- Gesprächspartner
- tägliche Besorgungen und Begleitung

**Tel.: 034441 - 20937**  
**Mobil: 0172 - 9187213**

Hauswirtschaftshilfe  
für Berufstätige und Senioren

# Elektro Henseleit

Elektromeisterbetrieb



Elektroinstallation aller Art  
Trockenbau  
Blitzschutz  
Photovoltaik

Friedenstraße 32  
06679 Hohenmölsen  
Tel.: (034441) 33126 Fax: 23007  
[info@elektro-henseleit.de](mailto:info@elektro-henseleit.de)

## Autocenter Rübner e.K. und



Der Reifen & Räder Profi vor Ort!!

Reifenservice für alle PKW / SUV

- Reifen von preiswert bis premium
- Montage vor Ort
- Große Auswahl an LM-Felgen
- Hohe Beratungsqualität
- Günstige Komplettangebote
- Finanzierung möglich

Testen Sie uns !



Hohenmölsen OT Zembschen

Tel.: 034441 272 10



# Fleischerei am Markt

Schnaudertaler Gutsfleischerei Dragsdorf - 034441/22675

... denn Tradition verpflichtet

## Monatsangebot Oktober 2017

Schweine-Rollbraten verschieden gefüllt	1 kg	4,90 €
Weißwurst	100 g	0,89 €
Hackbraten im Glas	je Glas	2,50 €

### Schon probiert?

Verschiedene Fertiggerichte geschmackvoll zubereitet.

### Party- und Plattenservice

Anregungen finden Sie jetzt in unserem neuen Informationsmaterial!



Änderungen vorbehalten!



Wo die Profi's kaufen

- Baustoffhandel •
- Baumarkt •
- Blumenzentrum •
- LKW mit Kran zur Auslieferung •

## BauCentrum Hohenmölsen

Gewerbegebiet Einheit · 06679 Hohenmölsen  
Tel.: 034441 / 44950 · Fax 449520  
Mo-Fr 6<sup>00</sup>-18<sup>00</sup> Uhr · Sa 8<sup>00</sup>-14<sup>00</sup> Uhr



## Schätze im Stadtarchiv ... – ... in alten Akten geblättert

### Die Sandgrube Held in der Aue – Schluss



Trotz umfangreicher Recherche bleiben doch noch Fragen offen, wie zur Betriebszeit der Sandgrube. Auf dem 1884 angefertigten Grubenriss datiert der erste Nachtrag des Abbaues auf den 5. September 1887, dann auf den 5. März 1888, noch ausgeführt vom Markscheider A. Hübner. Von 1903 bis März 1909 erfolgt die Vermessung durch den Techniker E. Dix. Im Oktober 1909 und im Juni 1910 erfolgt die Vermessung durch den Besitzer selbst und 1911, 12 und 13 durch den Maurermeister Hermann Nötzel. Ist mit dem letzten markscheiderischen Nachtrag „bis Februar 1913“ der Tiefbau eingestellt worden oder oblag er nicht mehr der behördlichen Überwachung und/oder wurde nur noch über den auf dem Grubenriss verzeichneten „Einschnitt“ aus dem Tagebau gefördert?

Und wie lange wurde mit der Benzinmotorwinde gefördert? In Vorbereitung der Elektrifizierung der Stadt beantragt auch Held mit Datum 30.10.1912 Anschluss an das Elektrizitätsnetz der Stadt, „... Bei Verkauf meines Benzinmotores zu angemessenem Preise auch Abnahme von Kraftstrom ...“. Und im Februar 1914 folgt die Bedarfsanmeldung: Vier Brennstellen und ein 4 PS-Motor. Der Benzinmotor war zu dieser Zeit doch schon unverkäuflich, in einer Aufzählung der E-Motoren in der Stadt im Juni 1918 ist Held nicht erwähnt.

Mit der Einstellung der Sandgewinnung wird die eingeebnete Grubenfläche wieder landwirtschaftlich genutzt, die Abraumkippe entlang des Kommunikationsweges/Straße „An der Aue“ mit Obstbäumen bepflanzt. Im westlichen Teil der Grube etabliert sich in den 1930er Jahren auch eine Schießsportanlage, in deren Vereinsbaracke nach 1945 eine „ostvertriebene“ Flüchtlingsfamilie eine Notwohnung erhält.



Ab 1984 werden auf dem landwirtschaftlich genutzten Streifen und entlang des Aueberg-Fußweges Kleingärten angelegt und ab 1985/86 mit der Wohnbebauung begonnen, in deren Fortführung in den letzten Jahren sechs individuell gestaltete Einfamilienhäuser, fast wie eine Musterhaussiedlung, entstanden.

An die einstige Sandgrube erinnern neben dem ehem. Held'schen Hofgrundstück noch die steile Endböschung des Tagebaues und die Stützmauer der einstigen Sandverladung an der Straße „An der Aue“.



Archivrecherche, Text und Bilder: Rolf Kirsten  
 Bildbearbeitung: Brasack-Drucksachen



„Maschinenhaus“ der Benzinmotorwinde 1990



Stützmauer heute



## VERANSTALTUNGEN IM BÜRGERHAUS HOHENMÖLSEN

- Dienstag, 03.10.2017** 10:00 Uhr **24. Kinder-, Stadt- und Vereinsfest**
- Donnerstag, 12.10.2017** 10:00 Uhr Sprechstunde Selbsthilfekontaktstelle  
bis 12:00 Uhr Burgenlandkreis
- Samstag, 28.10.2017** 09:00 Uhr **10. Landesclubschau der Vereinigten**  
und bis 18:00 Uhr **Clubs Sachsen-Anhalt, 8. Dreiländer**
- Sonntag, 29.10.2017** 09:00 Uhr **Vergleichsschau der Zwergkaninchenzüchter,**  
bis 13:00 Uhr **27. Kreisschau des KV Weißenfels**

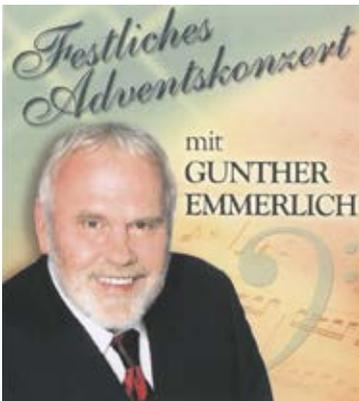
Zum Kinder-, Stadt- und Vereinsfest am 03.10.2017 wollen wir im Bürgerhaus gleichzeitig unseren Kreativmarkt „Schauen, Stöbern, Shoppen“ und einen Kinderflohmärkte durchführen. Interessenten können an diesem Tag in der Zeit von 10:00 bis 15:00 Uhr ihre Bastel- und Handarbeiten anbieten.

Bis zum 02.10.2017 können Sie sich für den Kreativmarkt im Bürgerhaus per Telefon 034441/42-250 oder per E-Mail: [buengerhaus@stadt-hohenmoelsen.de](mailto:buengerhaus@stadt-hohenmoelsen.de) noch anmelden. Tische (1,70 x 0,70 cm) werden wieder zum Preis von 5,00 € pro Stück zur Präsentation und für den Verkauf bereitgestellt. Kinder zahlen kein Standgeld.

### VORSCHAU:

- Sonntag, 10.12.2017** 15:00 Uhr \* „Weihnachts-Schlager Café“  
mit Franziska, Anja Schröter, Nico Morée, Bianca Graf, Die Bärbel und Mary  
(Kartenpreis im Vorverkauf 27,50 €/22,00 €/16,50 €)

- Donnerstag, 21.12.2017** 19:00 Uhr \* **Festliches Adventskonzert mit Gunther Emmerlich**  
Es erklingen festliche Arien und Duette (z. B. von Händel, Bach und Mozart), bekannte Weihnachtslieder und Instrumentalmusik sowie Gospel und Spirituals in sehr vielseitigen Bearbeitungen. Das Programm wird durch passende Zwischentexte und Geschichten miteinander verbunden. Diese abwechslungsreiche Auswahl bietet Gewähr für einen niveauvollen, besinnlichen und unterhaltsamen Abend.  
(Kartenpreise im Vorverkauf 28,- €/25,- €/22,- €)



**Dienstag, 10. Oktober 2017, 14:00 Uhr**

Martin-Luther-Bibliothek  
Michaeliskirchhof 8, 06712 Zeitz

**Das Smartphone – Helfer für Blinde in der Hosentasche**

Vortrag: Frau Fischer, Blinden- und Sehbehindertenverband

**Fragestunde**

Gesprächspartner: - Augenärztin Frau Dr. med. Fachmann  
- Mitglieder der Selbsthilfegruppen



Selbsthilfekontaktstelle BLK  
& BSVSA SHGn Zeitz

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

### Information

**Eintrittskarten für Veranstaltungen im Bürgerhaus können bargeldlos mit EC-Karte erworben werden.**

Für Veranstaltungen mit (\*) erhalten Sie in den folgenden Vorverkaufsstellen Eintrittskarten:

- im Bürgerbüro, Markt 13 Tel. 034441/42 215
- im Bürgerhaus, Dr.-Walter-Friedrich-Straße 2 Tel. 034441/42 250

Kartenvorverkauf Bürgerhaus: dienstags 09:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr  
donnerstags 09:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 16:00 Uhr

Gabriele Haubenreißer



**1. Skatverein Hohenmölsen 1994 e. V.**

**Geschafft!**

**Hohenmölsen steigt in die Regionalliga auf**

Einen großen Erfolg feierte das Oberligateam des Skatvereines Hohenmölsen beim letzten Punktspiel der Saison, denn sie schafften als erste Mannschaft des Burgenlandkreises, in Alsleben, den Aufstieg in die dritthöchste Spielklasse des Deutschen Sportskatverbandes, die Regionalliga.

Das Abschlussturnier, bei dem alle 16 Mannschaften in Alsleben antreten mussten, versprach entsprechend der Tabellenkonstellation einen äußerst spannenden Verlauf, denn Redekin, Hohenmölsen und Wernigerode lagen bis dahin punktgleich (26:10) an der Spitze. Aber auch Köthen (24:12) und Bad Lauchstädt (23:13) rechneten sich insgeheim noch Chancen auf den Aufstieg in die Regionalliga aus. Allerdings war am Ende des Tages nur der Erstplatzierte berechtigt, im nächsten Jahr eine Klasse höher zu agieren.

Gegner von Hohenmölsen waren Salzwedel (14./12:24), Aschersleben (11./15:21) und Bad Lauchstädt (5./23:13). Die Akteure aus der Stadt der drei Türme gingen mit gemischten Gefühlen an die Tische, wussten sie doch, dass selbst ein Sieg in ihrer Gruppe nicht unbedingt für den Aufstieg reichen würde. Die erste Serie lief schwer. Trotzdem brachten 3399 Zähler immerhin 2:1 Punkte in die Wertung, was bis dahin Platz zwei bedeutete, da Wernigerode seine Gegner 3:0 beherrschte. Redekin belegte bis dahin Rang drei. Dann kam für die Hohenmölsener die wohl vorentscheidende Runde, denn jetzt ging ein Ruck durch die Mannschaft. Mit ausgezeichneten 4298 Zählern wurden die erhofften drei Punkte eingespielt und die Spitze (31:11) vor Redekin (30:12), Wernigerode (29:13) sowie Köthen und Bad Lauchstädt (je 28:14) übernommen.

Nun musste die letzte Serie die endgültige Entscheidung bringen. Hohenmölsen erspielte abermals gute 2:1 Punkte. Am Ende war die Freude groß, denn da auch die Verfolger Punkte liegen lassen mussten, reichte es für den Gruppensieg und somit für den ersten Tabellenplatz und den daraus resultierenden Aufstieg in die Regionalliga. Für Hohenmölsen kamen in dieser Saison Denny Prosser, Andreas Hartmann, Hartmut Greiner, Christian Milkowski, Ulrich Wahren und Michael Szuban zum Einsatz. Mannschaftskapitän Denny Prosser sagte im Nachgang: „Ich bin stolz auf unser Team, das als erste Mannschaft aus dem Burgenlandkreis den Aufstieg in die Regionalliga, die dritthöchste Skatklasse geschafft hat. Natürlich ist es auch ein großer Erfolg für unseren Verein und die Stadt Hohenmölsen.“

Halberstadt, Halle und Salzwedel müssen in die Landesliga absteigen.



Hartmut Greiner, Andreas Hartmann, Denny Prosser, Ulrich Wahren und Christian Milkowski, (v.l.)

**SV Keutschen e. V.**

**Termine vom im Oktober 2017**

**3. Oktober 2017**

- 11:30 Uhr VfB Zeitz II - SV Keutschen II
- 14:00 Uhr SV Keutschen - SG HHM II/Jauchha II

**7. Oktober 2017 – 2. Pokalrunde**

- 14:00 Uhr SV Keutschen - VfB Zeitz

**14. Oktober 2017**

- 13:00 Uhr SV Keutschen II - SG Gr.-W. Döschwitz
- 13:00 Uhr SG Könd./Rehmsd. II - SV Keutschen

**21. Oktober 2017**

- 13:00 Uhr SV Keutschen II - SV 1893 Kretzschau II
- 15:00 Uhr SV Keutschen - FC Markwerben

**28. Oktober 2017**

- 15:00 Uhr VfB Großgörschen - SV Keutschen
- 15:00 Uhr SG Eintracht Bornitz - SV Keutschen II

Alle Heimspiele finden auf dem Sportplatz in Keutschen statt (Am Langgarten 1).

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Ch. Meißner  
Pressewart

**Steuern ist Geld!** Wissen, wie man Steuern spart!

Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrungen zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre **Einkommensteuerklärung** bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen. Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.

**Beratungsstelle: Manuela Oeftger**  
Wahlitzer Weg 12 • 06679 Hohenmölsen  
Tel.: (034441) 2 40 88  
**Sprechtag:** Dienstag und Donnerstag  
(kostenlos)  
Info-Telefon 0800-181 76 16  
info@vlh.de // www.vlh.de

Iris Schmidt  
**Steuerberaterin**  
Kanzlei für Steuerangelegenheiten

- Steuererklärungen
- Jahresabschluss / Bilanzen
- Finanzbuchhaltung
- Existenzgründung
- Lohnbuchhaltung
- Vereinssteuerrecht

Wir beraten Sie gerne!  
**Iris Schmidt**  
info@is-steuerberaterin.de  
www.is-steuerberaterin.de  
Zeitzer Str. 29 Tel. 034441 - 22 301  
06679 Hohenmölsen Fax 034441 - 22 320

## Seniorenclub Großgrimma e. V.

**Dienstag, 03.10.2017, ab 10:00 Uhr**

**Kinder-, Stadt- und Vereinsfest der Stadt Hohenmölsen**  
– Wir sind mit einer Tombola vor Ort.

**Mittwoch, 04.10.2017, 14:00 Uhr**

**Leitungssitzung**  
im Bürgerhaus Hohenmölsen

**Donnerstag, 19.10.2017, 14:00 Uhr**

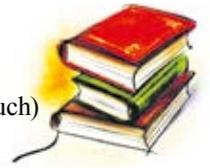
**Seniorentreff**  
im Bürgerhaus Hohenmölsen

U. Busch  
Leitungsmitglied

## Stadtbibliothek

### Unsere 5 besten NEUEN im Oktober

- Renate Bergmann: **Besser als Bus fahren** (Roman)
- **Das große Buch der Bauernregeln und Sprichwörter** (Sachbuch)
- Vanessa Mai: **Regenbogen** (CD)
- **Die Schöne und das Biest** – Disney Neuverfilmung (DVD)
- **Meine ersten Spiele – Einkaufen** (Spiel ab 2 Jahren)



### Unser Buchtipp:

Hermann Rauhe: **Von der ersten deutschen Bürgeroper bis zur Elbphilharmonie Die Musikstadt Hamburg und ihr neues Wahrzeichen**

Eine lebendige und reich illustrierte Musikgeschichte Hamburgs, von den Anfängen über Georg Friedrich Händel und Georg Philipp Telemann, Johannes Brahms und Gustav Mahler bis zur Elbphilharmonie.

**Historische Lesung: In der Stadtbibliothek Hohenmölsen, am 25.10.2017, um 19:00 Uhr. Der Eintritt ist frei!**

### Margret Richter: **Die Legende vom Grottenstein**

Burg Grottenstein, verbrannt und umgeben von Fluten, die das einst grünende Land bedecken, sieht den letzten Sohn eines hoffnungsvollen Herrscherhauses in die Wälder verschwinden. Jahre später lebt er verborgen und unter falschem Namen in einer freien Reichsstadt, bevor er zum Grottenstein zurückkehrt und zu dem wird, der Entsetzen unter seinen Feinden sät.

In der Stadt Nürnberg wächst eine ungewöhnliche Frau heran, eine Rose, die heimlich ihren Körper feil hält. Weshalb sie der käuflichen Liebe entsagte, was sie zwang, bittere Monate auf der Landstraße zu wandern, wie sie schließlich dem Grottenstein nahe kam, dort durch Feuer ging und zum Schluss jene wurde, von der noch heute Lieder künden – davon erzählt dieser Roman, welchen die Autorin Margret Richter Ihnen und euch vorstellt.



## Pension Kase



Mühlweg 14  
06679 Hohenmölsen

**Tel. (03 44 41) 3 33 80**  
www.pension-kase.de

<b>EZ ohne Frühstück</b>	<b>22,50 €</b>
<b>EZ mit Frühstück</b>	<b>25,00 €</b>
<b>DZ ohne Frühstück</b>	<b>35,00 €</b>
<b>DZ mit Frühstück</b>	<b>40,00 €</b>

### ABC-Schützen – Lesebeutelübergabe



Mitte September durften wir wieder, dank der freundlichen Unterstützung der Sparkasse Burgenlandkreis, die Lesetüten an unsere ABC-Schützen übergeben. Jeder Erstklässler bekam eine Tüte mit einem Erstlesebuch, einem Rätselblock, einem Bücherwurm, einem Stundenplan und einem Gutschein zur kostenlosen Anmeldung in der Stadtbibliothek.

Toll. Vielen Dank. Und allen Schülern eine gute Zeit.

### Info:

Am 3. Oktober 2017 haben wir, im Rahmen des Kinder-, Stadt- und Vereinsfestes, von 10:00 – 14:00 Uhr, für Sie geöffnet.

Da gibt es auch tolle Bücher zum Schnäppchenpreis von 0,50 €. Viel Spaß.

### Ach so:

**Am 24.10.2017 ist „Tag der Bibliotheken“.**

Kommen Sie doch mal wieder bei uns vorbei und schauen Sie, was es Neues gibt! An diesem Dienstag werden viele neue Medien in die Ausleihe gestellt.

Wir freuen uns auf Sie und euch.

*Ihr Team der Stadtbibliothek*

**1. Hohenmölsener Wiesn**  
**29.-30.09.2017**

**FREITAG:**  
**BIBA UND DIE BUTZEMÄNNER**  
**DJ STEFFEN**

**SAMSTAG:**  
**DIE ORIGINAL ALPENCASANOVAS**  
**DJ TONY PICHL**

**19:00 UHR - FRANZ-SPILLER-PLATZ - HHM**

WWW.HOHENMOELSENER-WIESN.DE



**SV Großgrimma e. V.**

**Abteilung Fußball**

**Heimspiele im Oktober 2017**

Heimspielstätte: Sportplatz Am Rippachtal 1, 06679 Hohenmölsen

Heimspiele der B-Jugend SV Großgrimma/Teuchern/Nessa finden in der Hinrunde auf dem Sportplatz in Teuchern statt.

**Sonntag, 1. Oktober 2017 – Kreispokal**

09:30 Uhr SV GGR. II E-Jgd. - SG Freyburg/Bad Kösen II  
09:30 Uhr SV GGR. I E-Jgd. - SG1.FC/U-MWsf./Leißling

**Sonntag, 15. Oktober 2017**

11:00 Uhr SV GGR./SG Teuchern/Nessa B-Jun. - Naumburg

**Sonntag, 22. Oktober 2017**

10:30 Uhr SG GGR. C-Jun. - SG Droyßig/Osterfeld

**Sonntag, 29. Oktober 2017**

11:00 Uhr SV GGR./SG Teuchern/Nessa B-Jun. - JSG Nebra/Laucha  
14:00 Uhr SV GGR. Da. - SpG Laucha/Saubach

**Abteilung Kegeln:**

**Samstag, 7. Oktober 2017**

10:00 Uhr SV Großgrimma III - KSV Borau I  
14:00 Uhr SV Großgrimma I - KSV Bl.-Weiß Freyburg I

**Samstag, 14. Oktober 2017**

09:00 Uhr SV Großgrimma II - SV Göbitz I

**Samstag, 28. Oktober 2017**

14:00 Uhr SV Großgrimma I - SG Wähilitz III  
Änderungen vorbehalten!

Kelka

**SG SV HHM II/SV Eintracht Jaucha**

**Termine im Oktober 2017**

**Dienstag, 03.10.2017**

14:00 Uhr SV Keutschen - SG HHM II/Jaucha

**Sonntag, 14.10.2017 – Stadion HHM**

13:00 Uhr SG HHM II/Jaucha - LSV RW Reichardtswerben

**Sonntag, 21.10.2017 – Sportplatz Jaucha**

13:00 Uhr SG HHM II/Jaucha - SG Könderitz/Rehmsd. II

**Sonntag, 28.10.2017**

15:00 Uhr FC Markwerben - SG HHM II/Jaucha

Harald Nitschke

2. Vorsitzender

**SG Wähilitz e. V.**

**Spielplan Oktober 2017**

**Kegeln**

**Sonntag, 01.10.2017**

10:00 Uhr SG Wähilitz Da. I - SG Chemie Zeitz Da. I

**Dienstag, 03.10.2017**

09:00 Uhr **Bürgermeisterpokal der Stadt Hohenmölsen**  
in Wähilitz

**Sonntag, 07.10.2017**

10:00 Uhr SG Wähilitz Jgd. II - KSV Flemmingen Jgd. II  
13:00 Uhr SG B.-W. Bad Kösen I - SG Wähilitz III  
13:00 Uhr SG Wähilitz IV - VfB Scharnhorst Grgörschen II  
14:00 Uhr SG Motor Hohenthurm I - SG Wähilitz I

**Sonntag, 08.10.2017**

10:00 Uhr SG Wähilitz Jgd. I - SG B.-W. Bad Kösen Jgd. I

**Sonntag, 14.10.2017**

13:00 Uhr SV Eintracht Profen II - SG Wähilitz IV  
14:00 Uhr Nietlebener SV Askania I - SG Wähilitz I  
14:00 Uhr SG Wähilitz II - SG Aufbau Zeitz I

**Sonntag, 15.10.2017**

09:00 Uhr SV G.-W. Langend. Da. I - SG Wähilitz Da. I  
10:00 Uhr SG Wähilitz Da. II - SV G.-W. Granschütz Fr.

**Sonntag, 21.10.2017**

09:00 Uhr SG Wähilitz III - SV 1924 Nebra I  
14:00 Uhr SG Wähilitz I - VfB 1906 Sangerhausen I  
14:00 Uhr KV Empor Merseburg I - SG Wähilitz II

**Sonntag, 22.10.2017**

09:00 Uhr KVV Flemmingen Jgd. II - SG Wähilitz Jgd. I  
10:00 Uhr SG Wähilitz Da. I - SV 1916 Beuna Da. I

**Sonntag, 28.10.2017**

09:00 Uhr SV Empor Gröben II - SG Wähilitz IV  
13:00 Uhr SV Göbitz Da. I - SG Wähilitz Da. II  
14:00 Uhr SSV 1890 Wolferode I - SG Wähilitz I  
14:00 Uhr SG Wähilitz II - SV Teuchern I  
14:00 Uhr SV Großgrimma I - SG Wähilitz III

**Sonntag, 29.10.2017**

09:00 Uhr KSV Flemmingen Jgd. I - SG Wähilitz Jgd. I  
10:00 Uhr SV Burgwerben Da. I - SG Wähilitz Da. I

Thomas Weber

**SV Hohenmölsen 1919 e. V.****Abteilung Fußball  
Spielplan Oktober 2017****Dienstag, 3. Oktober 2017**

14:00 Uhr VfB Zeitz - SV Hohenmölsen  
14:00 Uhr SV Keutschchen - SG Hohenmölsen II/Jaucha

**Freitag, 6. Oktober 2017**

18:00 Uhr HHM/Nessa AH - IMO Merseburg (in Nessa)

**Sonntag, 8. Oktober 2017**

10:30 Uhr SV HHM E-Jgd. - NSG Saaletal III

**Freitag, 13. Oktober 2017**

18:00 Uhr GW Langendorf AH - Hohenmölsen/Nessa

**Samstag, 14. Oktober 2017**

13:00 Uhr SG HHM II/Jaucha - LSV RW Reichardtswerben  
15:00 Uhr SV Hohenmölsen - 1. FC Zeitz II

**Sonntag, 15. Oktober 2017**

10:30 Uhr SV HHM E-Jgd. - SV Mertendorf

**Freitag, 20. Oktober 2017**

18:00 Uhr BW Muschwitz AH - SG Hohenmölsen/Nessa

**Samstag, 21. Oktober 2017**

10:30 Uhr SV HHM I F-Jgd. - Droyßiger SV  
13:00 Uhr SG HHM II/Jaucha - Könderitz II/Rehmsdorf II  
15:00 Uhr SV Hohenmölsen - SV 1893 Kretzschau

**Sonntag, 22. Oktober 2017**

10:00 Uhr GG Osterfeld F-Jgd. - SV Hohenmölsen II  
10:30 Uhr SV HHM E-Jgd. - GW Langendorf

**Samstag, 28. Oktober 2017**

13:00 Uhr SV Motor Zeitz II - SV Hohenmölsen  
15:00 Uhr FC Markwerben - SG Hohenmölsen II/Jaucha

Änderungen vorbehalten!

Rainer Hom

**1. Skatverein Hohenmölsen 1994 e. V.****Spielplan  
Monat Oktober 2017****Sonnabend, 30.09.2017, 13:00 Uhr****Sonntag, 01.10.2017, 09:00 Uhr**

**Deutsche Seniorenmeisterschaft** in Bad Wildungen (Hessen),  
gespielt werden am Sonnabend 3 und am Sonntag 2 Serien

**Dienstag, 03.10.2017**

10:00 Uhr **Skatturnier um den Einheitspokal**  
im Gasthof „Thüringer Pforte“ in Leißling

**Freitag, 06.10.2017**

17:30 Uhr 38. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

**Freitag, 13.10.2017**

17:30 Uhr 39. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

**Freitag, 20.10.2017**

17:30 Uhr **Skatturnier um den Lindenpokal**  
in der Gartenanlage Langendorf

**Sonnabend, 21.10.2017, 09:00 Uhr****Sonntag, 22.10.2017, 09:00 Uhr**

**Deutsche Mannschaftsmeisterschaft** in Magdeburg,  
gespielt werden am Sonnabend 4 und am Sonntag 2 Serien

**Freitag, 27.10.2017**

17:30 Uhr 40. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

**Vorschau****Sonnabend, 25.11.2017**

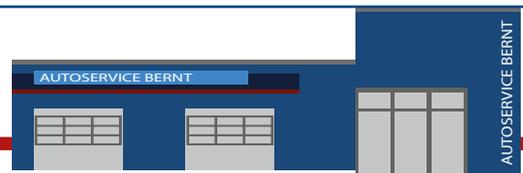
09:30 Uhr **24. offene Stadtmeisterschaft von Hohenmölsen**  
im Gasthof Jaucha  
gespielt werden 3 Serien, die 3. wird gesetzt

Änderungen vorbehalten!

Thomas Pohle

# Autoservice Bernt GmbH

## Kfz Meisterbetrieb

**Unser Car Service**

- Kfz-Wartung und Reparatur
- Inspektion
- Bremsen, Auspuff,
- Stoßdämpfer, Kupplung
- Elektrik/Elektronik
- Benzineinspritzung
- Dieseleinspritzung
- HU (mit integrierter AU)

- Reifen/Fahrwerk
- Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung
- Autoglas

**Car-Multimedia**

- Auto-HiFi
- Telefon
- Navigationssysteme

**Klimatisierung**

- Klimaanlage
- Standheizungen

**Kfz-Zubehör****Gebrauchtwagenhandel**

An der Aue 2 • 06679 Hohenmölsen • ☎ 03 44 41 / 27 70

[www.autoservice-bernt.de](http://www.autoservice-bernt.de)



# REDDY® KÜCHEN *Zeit*

**WIR LIEFERN IHRE TRAUMKÜCHE!**

- ✓ Planung
- ✓ Beratung
- ✓ Finanzkauf
- ✓ Aufmaß
- ✓ Montage



Leipziger Str. 15 (Einkaufspark Grana) • Kretzschau • Tel. 03441-61700 • [www.zeitz.reddy.de](http://www.zeitz.reddy.de)

✓ IN DER KÜCHE ALLES **REDDY**

**ZWA**  
**Bad Dürrenberg**  
 Bereitschaftstelefon:  
**0163 54 25 020**

**Fernwärme GmbH**  
 Hohenmölsen-Webau  
 Bereitschaftstelefon:  
**034441 / 4 72 17**

**Kleingärtnerverein  
 „Neues Leben“ e. V.**

Pegauer Straße 24, 06679 Hohenmölsen

Sie planen eine Familienfeier  
 – egal welcher Art –  
 und Sie haben noch keinen Raum.

**Wir können helfen!**

Wir bieten Ihnen einen Saal mit 100 Plätzen  
 und einen Gastraum mit 30 Plätzen.

**Rufen Sie an:**

**Tel.: 034441/4495 60**  
**Mobil: 0152/01 52 81 26**

**Beförderung von Rollstuhlfahrern**

Genehmigungen der Krankenkassen zur Beförderung mit Transportschein  
 sowie für Fahrten zur Chemo- und Strahlentherapie liegen vor.



Bei eventuellen Fragen gebe ich gern weitere Auskünfte.

**Tel. 034441/183121 oder 0174/7363053**